

BOLETIN COMERCIAL

Año I

San José, martes 23 de Diciembre de 1902

Número 47

AVISO A LOS EXPORTADORES DE CAFE

Con el objeto de asegurar los mejores resultados y la mayor prontitud en el beneficio del café en pergamino que nuestros favorecedores se sirvan consignarnos, hemos instalado y tenemos lista ya una planta completa de despergaminar café, en la que contamos con la mejor y mas moderna maquinaria en su género, que funcionará bajo la dirección de expertos y nuestra inmediata vigilancia. Dicha instalación es la más acabada y reciente en Londres y esto unido á nuestra larga experiencia en el mercado de café nos da la convicción de que en ningún otro establecimiento se darán mejores resultados en el tratamiento del grano.

Chalmers Guthrie & C^o. Ld.—LONDRES

Agente para Costa Rica: **Walter Chalk.**—San José.

¡ NO MAS ENGAÑO !

El inventor de la *Loción Estrada* se encuentra en esta capital, en la acreditada *Barbería*, del señor don Marcelino Coto, en donde la vende personalmente para evitar el fraude de su invento con perjuicio del público.

Las personas que duden la eficacia de la *Loción Estrada* para dichas enfermedades, por haber sido víctima de falsificaciones semejantes sólo en color y olor, pasen á la *Barbería*, háganse dar tres fricciones á la semana por un mes, suficiente para curarles la caspa ó hacerles renacer el pelo que se les haya caído. Y para *garantía*, el inventor pierde el tiempo y la *Loción Estrada* que gaste en un mes, sino diese el resultado deseado.

San José de Costa Rica

Julio J. Estrada

¡ NO MAS CALVICIE !

AVISO Hemos conferido hoy poder generalísimo, para representarnos en la República de Costa Rica, al señor don I. D. Sasso.

B. LURIA & C^o.—Neuerwall 31-33—Hamburgo.

Hamburgo, 30 de Octubre de 1902.

Hamburg American Line

Suplico á los señores clientes de esta línea, que pongan en las guías del Ferrocarril: "*Por Línea Hamburguesa.—Atlas Line service*" ó "*Por Línea Hamburguesa.—Vapor directo.*"

Louis Wichmann,—Agente

Hamburg American Line

Servicio Directo á Europa

Los vapores de dicha línea saldrán de Limón el 5 y 20 de cada mes, y siguen su viaje á Europa, ofreciendo así buena oportunidad á los embarcadores de café. Café para Bremen será entregado sin trasbordo.

Louis Wichmann,—Agente.

HOTEL INTERNACIONAL

En virtud de la última ley de licores, se ha visto obligado á introducir algunas reformas en su local, habiendo quedado hoy montado con todo el confort apetecible, para mejor comodidad y servicio de sus bondadosos favorecedores. Su buen comedor, su hermosa cantina, sus espaciosas habitaciones con luz eléctrica y vista á la calle, sus precios relativamente equitativos y demás ventajas que ofrece este Hotel, lo colocan como el único en su clase.

Además, está siempre bajo la dirección del conocidísimo don José Sacripanti, cuya afabilidad y buen trato satisface ampliamente la persona más exigente, obligándola á seguir visitando dicho Hotel.

Breva DIANA

Tenemos siempre existencia para vender hasta por partidas.

A nuestros clientes del lado del Pacífico la entregaremos puesta en Puntarenas.

A. HERRERO & C^o.

Donde por variadas circunstancias, tienes y debes comprar tu muebles es en el almacén de la fábrica de don Jorge Morales Bejarano, Avenida Central, Cuesta de Moras, casa n^o 531.

Fábrica de Espejos

En Cuesta de Moras y en el Taller de

MATAMOROS Y AQUÑA

se hacen y componen espejos.

SE GARANTIZA EL TRABAJO

LA COMERCIAL
TIPOGRAFIA **BITOGRAFIA**

STAEHLE & C^o.

Cuenta con excelentes operarios para atender las órdenes que se le encomienden.

Especialidad en trabajos de arte

los cuales hace el hábil litógrafo don Alberto Salazar Calvo.

Avenida Central, Este, en la casa que ocupa el Centro de la Liga de Obreros.

C. González Rucavado

PASANTE DE ABOGADO

Despacha en la oficina del Licenciado don Elías Castro Ureña.

Para muebles, inmenso y variado surtido, y todos relativamente baratos, el gran almacén de don Jorge Morales Bejarano, Avenida Central, Cuesta de Moras, n^o 531.

A los propietarios vecinos de Tucurrique

A la una de la tarde del 26 de este mes, se rematará con base de ₡ 2,000-00, la finca de caña de azúcar, sita en Tucurrique, que era de don Federico Medcalf, antes de don David Price. Contiene 22 hectáreas de terreno de primera, una maquinaria completa para elaborar dulce, y una centrifuga. Se admiten propuestas con anterioridad al remate, en efectivo ó por cambio de una casa en esta ciudad, en la oficina de

Gerardo Echeverría

San José.—7^a Avenida, n^o 163.

LA FAMA

Continúa siendo la tienda del buen gusto y de las grandes novedades

Sedería chinesca sin igual

Artículos de gran fantasía

Ha sido abierto un almacén en el cual se vende al por mayor á precios que no admiten ninguna competencia

HERRERO HERMANOS

PAÑOLONES DE
TODA CALIDAD

VESTIDOS PARA HOMBRRES
DESDE ₡ 10-00 EL FLUX

BOLETIN COMERCIAL

EDITOR,

Guillermo Vargas

ADMINISTRACION,

Imprenta Nacional.—Calle 19, Norte

SECCION CABLEGRAFICA

DÍA 19

Rusia

SAN PETERSBURGO

Amnistía

El Czar ha concedido amnistía á los estudiantes expatriados por causa del motín que hubo el día del santo de S. M.

Alemania

BERLÍN

El bloqueo efectivo

Alemania ha dirigido una nota á Inglaterra é Italia, en la cual aconseja que se haga el bloqueo de la costa venezolana. Propone la nota que en caso del establecimiento del bloqueo, se prohíba la entrada á los puertos de Venezuela aun á los buques mercantes ingleses, alemanes é italianos. Se cree que la idea de hacer un bloqueo efectivo no encontrará oposición en el Gabinete de Washington.

Dentro de pocos días se despachará la respuesta del Gobierno alemán á las proposiciones de Venezuela sobre arbitraje de los asuntos pendientes.

Gran Bretaña

LONDRES

De Venezuela

La junta ejecutiva de la división británica de la unión internacional, resolvió hacer público su pesar por las hostilidades que Gran Bretaña ha usado contra Venezuela, sin recurrir antes al arbitraje, de acuerdo con la convención de La Haya; aconseja al pueblo americano que proteste contra la guerra hecha á las repúblicas de América, si previamente no se ha agotado el recurso arbitral. Se enviaron copias de la resolución á Lord Lansdowne y á Mr. Hay.

La contestación de Gran Bretaña á los Estados Unidos, relativa al asunto venezolano, despierta la esperanza de que la dificultad será pacíficamente arreglada.

Con respecto á la noticia recibida de Caracas, referente á que el Presidente Castro ha autorizado á Mr. Bowen para que represente á Venezuela en el arreglo del conflicto, se sabe que las potencias no tratarán la cuestión de arbitraje sino con los Estados Unidos exclusivamente, y que el Gobierno de Castro no será en modo alguno consultado, ni siquiera sobre las condiciones del arbitramento.

Al responder á una interpelección hecha por Mr. Gibson Bowles, el primer Ministro Balfour manifestó que no se ha recibido ninguna intimidación del Gobierno de los Estados Unidos, en referencia con el caso de que, al efectuarse el bloqueo de las costas de Venezuela, sean excluidos de sus puertos los buques mercantes norteamericanos; y dijo además que, estudiadas las inconveniencias del bloqueo, se ha venido á considerar que no es posible eliminarlas del todo, pues algunas de ellas son inherentes á esta clase de operaciones navales,

Proceso de un militar

El Coronel Arturo Lynch, que peleó en las filas de los boers contra sus compatriotas británicos, en la última guerra sudafricana, será procesado por el crimen de alta traición. Es la primera vez, en 62 años, que se presenta un caso semejante en el jurado inglés. El juicio comenzará el 20 de enero próximo.

Desastre

Un despacho de San Petersburgo avisa que en el terremoto del 16 de este mes, acontecido en Ardanjan, Turquestán ruso, perecieron cerca de mil individuos, casi todos turcomanos.

Francia

PARÍS

Reclamaciones francesas

El Ministerio de Relaciones Exteriores ha hecho constar que el despacho dirigido al Encargado de negocios de Francia en Caracas,—referente á la solicitud de Francia para que Venezuela le conceda preferencia en el arreglo de sus reclamaciones, ó por lo menos un tratamiento igual al que se dé á las demás potencias acreedoras,—se contrae sólo á los reclamos que se hayan presentado después del año 1899, pues los de fecha anterior fueron sometidos al arbitraje; y que con respecto á los nuevos reclamos, Francia ofreció facilidades para que se arreglaran ante los tribunales del país deudor, pero que ahora que Alemania y Gran Bretaña esperan arreglar los suyos preferentemente y mediante el ejercicio de la fuerza, el Encargado de negocios francés antedicho tiene instrucciones para manifestar á Venezuela que Francia desea quedar en la misma condición de arreglo que se ajuste con las otras potencias.

Niza

Un duelo

Hoy se verificó aquí el duelo de los maestros de esgrima italianos Vega y Pessina, con los maestros franceses Merigna y Kirsch. Los dos italianos quedaron heridos.

Países Bajos

LA HAYA

Intervención holandesa

El crucero holandés *De Ruyster*, será despachado á la costa de Venezuela para que proteja los intereses de Países Bajos, en vez de ir á las Antillas, según estaba resuelto.

Estados Unidos

WASHINGTON

Nuevos comentarios

Cuatro repúblicas suramericanas han notificado diplomáticamente á Alemania que si persistiese en su actitud hostil hacia Venezuela, tendrá que sufrir grandes pérdidas en su comercio con dichas repúblicas. Eliminadas las frases diplomáticas, la advertencia constituye una amenaza. Los pueblos latino-americanos se rejienten de la campaña de coacción hecha por las potencias europeas, y están resueltos á entrededir (*hoyoclear*) sus mercaderías. Se dice que los países que hicieron esta manifestación son Brasil, Argentina, Ecuador y Colombia.

La Gran Bretaña ha avisado al Gobierno de Washington que su opinión sobre el arreglo de la contienda venezolana, es favorable al arbitraje. El despacho recibido, se refiere prin-

cipalmente á las garantías relativas al cumplimiento del fallo arbitral, punto que ofrece muchas dificultades.

El Gobierno de los Estados Unidos no quiere presentarse como fiador en este caso, porque una vez establecido el precedente, se querría que respondiese por las deudas de todas las repúblicas de Centro y Sur América. Sin embargo, si las casas comerciales desearan prestar su auxilio financiero á Venezuela, el Gobierno haría todo lo posible para reducir á la mínima expresión los riesgos probables del negocio.

Las cuestiones con Alemania ofrecen mayores dificultades, porque esta no busca solamente una satisfacción por las pasadas ofensas, la que tiene que ser en alto grado repugnante para Venezuela, sino que desea también discutir muchos otros puntos contenciosos; de modo que necesitará algunas semanas para efectuar un arreglo mediante el arbitraje.

El bloqueo hace peligrosa la demora de la solución final, porque paraliza el comercio de los neutrales, y expone al peligro de un choque á las fuerzas aliadas y á los venezolanos. Las gestiones de los Estados Unidos se dirigen, pues, á adelantar la presentación de la respuesta de Alemania.

El asunto con Italia no causa tanta inquietud, porque el Embajador italiano se ha conducido con mucha consideración, habiendo dado á Mr. Hay plenas seguridades de que está dispuesto á secundar cualquier esfuerzo que hagan los Estados Unidos para terminar la situación actual.

Brasil

RÍO JANEIRO

Declaraciones

O Paiz, al comentar la cuestión venezolana dice: "Sur América no debiera hacerse más ilusiones sobre la doctrina de Monroe. El pabellón estrellado, no es ya la primera bandera de América, pues la política de los Estados Unidos tiende sólo á proteger sus propios intereses materiales, sin preocuparse por la integridad de las naciones americanas."

El mismo periódico expresa pesar porque el bombardeo de Puerto Cabello fuera llevado á cabo por un brasileño de nacimiento, pues el Comandante del crucero *Vineta*, Wilhelm Barboza, nació en el Brasil y se naturalizó después en Alemania.

Á continuación *O Paiz* agrega: "Sur América no tiene garantías internacionales: no puede contar sino con su propio esfuerzo."

Ecuador

GUAYAQUIL

Contestación del Presidente Castro al cablegrama del Presidente Plaza

El Presidente de Venezuela contestó lo que sigue, al cablegrama del Presidente Plaza: "Presidente.—Quito.—Profunda gratitud para Gobierno y noble pueblo ecuatoriano. Honra nacional salvada, aunque impere la razón de la fuerza.—(firmado)—Castro."

Venezuela

CARACAS

El estado de hoy

El Gobierno de Venezuela ha firmado y transmitido á Mr. Bowen, el documento en que se le nombra representante de Venezuela en las gestiones de arbitraje. Se le suplica trabajar porque Washington sea el sitio de reunión, á fin de que esté libre de siniestras influencias.

Tan luego como cundió la noticia del es-

tablecimiento del bloqueo, el precio de la harina subió en un 20 0/0 y los bancos suspendieron sus operaciones de descuento.

Se dice que en cartas y documentos interceptados por el Gobierno de Venezuela, se comprueba con toda claridad que Matos y sus partidarios son cómplices de las recientes demostraciones de los aliados. Desde que fue apresada la flota venezolana se ha embarcado material de guerra en Willemstad, Curazao, para varios puntos de la costa de Venezuela. Se dice también que de Puerto España, isla de Trinidad, han zarpado vapores de los revolucionarios, con rumbo á Ciudad Bolívar; todo con el conocimiento de las autoridades británicas.

La Guaira

Otra captura

El crucero alemán *Falke*, que está fondeado desde hace dos días á la entrada del lago de Maracaibo, apresó hoy á la chalupa venezolana *Victoria*; después de despedazar el palo mayor, para que quedase inútil, los alemanes la abandonaron.

El incidente ha producido mucha indignación entre los venezolanos. En Maracaibo el pueblo está haciendo manifestaciones hostiles contra los alemanes y los ingleses.

DÍA 20

Rusia

SAN PETERSBURGO

Miseria en Finlandia

De Finlandia informan que por razón de la mala cosecha de granos, hay más de 200,000 personas que padecen de hambre. La iglesia anglo-americana de esta ciudad se ha encargado de dar de comer y de vestir á los niños de cuatro parroquias de la zona afectada por la miseria.

Alemania

BERLÍN

Importantes confesiones

A no ser que Alemania modifique sus demandas contra Venezuela, y su inflexible oposición al arbitraje, Inglaterra se verá obligada á retirarse de la alianza naval, dejando á aquella potencia que prosiga sola en sus tendencias de agresión. Con respecto al arbitraje que propone Venezuela, por medio del Presidente Castro, Alemania ha manifestado hoy á Inglaterra que ella no tiene fe en las garantías de Castro, é insiste en que es necesario darle una lección. Se dice que Inglaterra aceptó las proposiciones de arbitraje hechas por el gobierno de Washington y que solamente Alemania opone obstáculos á la negociación pacífica.

En compañía de su esposa, secretarios y agregado, el Embajador norteamericano Mr. Tower, fué recibido hoy oficialmente por el Emperador. Aunque la audiencia fue exclusivamente de ceremonia, S. M. aprovechó la oportunidad para designar á Mr. Tower que Alemania no tiene designios ulteriores ni contra Venezuela ni contra la doctrina de Monroe.

HAMBURGO

La doctrina de Monroe en Europa

El *Hamburger Nachrichten* publica hoy un artículo notable, contra la doctrina de Monroe y la intervención del Gobierno de Washington en el conflicto de Venezuela. Excita á las naciones europeas á fin de que den los pasos necesarios para disputar la validez de la doctrina.

Gran Bretaña

LONDRES

La opinión pública

Los Ministros británicos no pueden continuar ciegos, por más tiempo, ante la repugnancia que siente el público inglés hacia la política adoptada contra Venezuela.

The Times confiesa que los ingleses hubieran podido lograr sus fines, si hubiesen actuado solos, sin hacer causa común con los alemanes; que á todo inglés de sentido común le parece extraordinario que Inglaterra se haya comprometido á sostener reclamaciones de otra potencia, sin saber el carácter de tales reclamaciones; y que Inglaterra es suficientemente competente para atender por sí sola á sus asuntos.

The Gazette publica una proclama en que se decreta el establecimiento del bloqueo de los puertos de Venezuela, desde la fecha de publicación.

Nacimiento

La Princesa de Gales, dió á luz, con toda felicidad, un varón, esta noche.

Francia

PARÍS

Protección en Venezuela

Un cablegrama de Martinica anuncia que el crucero francés *Traude*, que hace pocos días recibió orden de proteger los intereses franceses en Venezuela, ya llegó á su destino, pues se ha tenido aviso de que los ciudadanos de Francia residentes en territorio venezolano, no corren ningún peligro.

Italia

ROMA

La deuda venezolana

Se asegura semioficialmente que los reclamos de Italia contra Venezuela ascienden á la suma de \$ 2,000,000 de dollars.

España

MADRID

El asunto Humbert

Hoy fué arrestada en esta ciudad la famosa familia Humbert. Las personas arrestadas son, entre otras, la señora Humbert, su marido, la señorita Eva Humbert y los tres Daurignacs, (Román, Emilio y María.)

Desde hace algunos días la policía tuvo sospechas de los habitantes de una casa situada en la calle de Ferry. Ayer fué visto Román Daurignac al entrar á aquella. Inmediatamente se obtuvo el decreto de captura y se rodeó la casa. Después de algunas dilaciones fue abierta la puerta y la policía procedió á arrestar á los célebres especuladores. Todos protestaron que eran víctimas de las infames maquinaciones de ciertas personas de Francia. Dijeron también que venían directamente de París. La señorita Eva tuvo un ataque histérico; la señora Humbert tendió los brazos á su hija, la señora Daurignac, rogando á la policía que no la separasen de aquella. La autoridad, previo inventario, confiscó, entre otras cosas, un paquete de joyas, por valor de \$ 2,000, dos billetes de lotería y \$ 115 en efectivo. Las puertas de la casa fueron selladas y los presos conducidos á la cárcel, donde están á disposición del Embajador de Francia. La policía sospecha que los Humbert destruyeron ciertos importantes documentos, mientras la puerta estuvo cerrada. La familia trató de escapar por las ventanas, pero se había colocado un cordón de guardias

al rededor de la casa. En las bolsas de los reos se hallaron \$ 850 en dinero. El Prefecto obtuvo enseguida una audiencia del Rey Alfonso, quien le felicitó por la captura. Hace una semana que el Prefecto tuvo noticia de la presencia de los Humbert; sin embargo, no quiso proceder sino hasta que todos estuvieran juntos en la casa. Los Humbert sostienen que son inocentes.

Estados Unidos

WASHINGTON

El arbitraje

El Secretario de Estado, Mr. Hay, ha recibido respuestas parciales, relativas á la proposición de arbitraje de los asuntos venezolanos. La Gran Bretaña apoya la proposición, siempre que las garantías sean suficientes. Alemania acepta el principio del arbitraje, pero encuentra que hay una multitud de puntos por liquidar y aclarar antes de convenir en la proposición. Italia acoge el arbitraje, pero es muy probable que seguirá el ejemplo de las dos primeras potencias.

El Presidente Roosevelt propuso á las potencias aliadas que se sometiera al Tribunal de la Haya la disputa que sostienen con Venezuela; pero las potencias le han rogado á Mr. Roosevelt que sirva de árbitro.

República Argentina

BUENOS AIRES

España y Venezuela

La colonia española residente en esta capital, se ha dirigido á la sociedad patriótica española, proponiéndole que colecte, entre los españoles radicados en la Argentina, la suma que reclama España á Venezuela, á fin de evitar que España tenga dificultades con su hija, la hoy república americana.

Venezuela

CARACAS

Palabras oficiales

La Restauración, órgano oficial del partido liberal y del Gobierno de Venezuela, publica un artículo sobre la doctrina de Monroe. Este periódico tiene íntimo conocimiento de las ideas de Chile, Perú y Argentina, con respecto al mismo asunto. Entre otras cosas *La Restauración* dice:

"Venezuela constituye, hoy día, un símbolo en el mundo americano, y es, para el viejo continente una piedra de toque, en la cual se está probando la pureza de la doctrina de Monroe. La suerte de la América, está enlazada con la suerte de la patria de Bolívar. La patria de Washington debiera hacer respetar el lema de *América para los americanos*. Los cañones que se descargaron tan cobarde y arrogantemente contra Puerto Cabello, hirieron casi mortalmente la doctrina de Monroe, mancharon la ley internacional y dislocaron el equilibrio del universo. Los escombros humeantes del castillo *Libertador*, son de gran importancia para Venezuela, pero son de más importancia todavía para la América, porque ellos simbolizan el estado á que se ven reducidas las leyes, la doctrina de Monroe, y la idea grandiosa del porvenir de América."

Queda prohibida la reproducción de los anteriores cablegramas.

AL SIGLO NUEVO

ALMACEN DE TEJIDOS

Novedades de todas clases para las próximas fiestas; acaban de recibir ropa hecha y sedería de la China.

ALMACEN DE ABARROTRES

Gran surtido de vinos, licores, conservas, dulces, jaleas, confites y turrone para la Noche Buena.

A. HERRERO & C.—San José C. R.

HARINA PARA LOS NIÑOS DE R. KUFFEKE

La harina para los niños de Kuffeke recomendada de parte de las autoridades científicas como el mejor sustituto de la leche de la madre

en las reuniones de los físicos y médicos alemanes en Berlín 1886, Wiesbaden 1887, Colonia 1888, Heilderberg 1889, Bremen 1890 y Francoforte 1896. No se emplea solamente como alimento de los niños de pecho y de más edad de endeble constitución para curarlos de la colerina ó catarro intestinal, sino que siendo

un alimento neutral

obra de un modo benéfico sobre el estómago y el organismo en general, ayudando al mismo tiempo á las personas en convalescencia. Todo catarro intestinal, colerina y diarreas aun de los éticos, se curan prontamente por medio de esta medicina-alimento.

De venta únicamente en la **BOTICA ALEMANA**

PARA EL VERANEO

Se ofrece en venta un caballo de pasitrote, de seis años de edad, propio para señora. También se vende una montura. Referencias en la administración de este boletín.

Precio: 150-00 colones al contado

ANTOLIN S. CHINCHILLA

Dibujante Litógrafo

Ex-alumno de honor de la escuela de Bellas Artes de Hamburgo. Primer premio de diploma y medalla de oro en la Exposición centroamericana de Guatemala.

Dibujos, grabados, proyectos. Especialidad en trabajos de litografía. Pintura y decoración. Tiene su estudio en la ciudad de Amón. Ordenes por correo, apartado 489.

BREVA AMERICANA "KEYSTONE"

Marca registrada según *La Gaceta* n° 78 del 30 de Setiembre de 1902, venden

T. Assmann & C°
JOSE VARGAS M.

ABOGADO Y NOTARIO

Despacha en su oficina situada en la Av. Central, Este, n° 493

Se alquila en los bajos del Hotel Internacional, frente á la ferretería de Macaya, un hermoso salón muy propio para comisionistas ú otro negocio de importancia.

Entenderse en el mismo Hotel con su administrador don José Sacripanti.

Taller de Hojalatería y Fontanería de Agustín Jiménez C.

7ª Avenida, Este

Frente al Sagrario

Prontitud y esmero en los trabajos que se me encomienden

HOSPICIO DE HUERFANOS

La volante que se ró en días pasados á beneficio de esta institución no ha sido reclamada todavía.

El número gauoso fué el 3342. Si dentro del término de tres meses no se presenta el tenedor del premio, se procederá á una nueva rifa. San José, 17 de Noviembre de 1902.

POUDRE, SAVON & CRÈME SIMON

Productos maravillosos para suavizar, blanquear y aterciopelar el cutis.

Exigase el verdadero nombre Réhusee los productos similares
J. SIMON
13, r. Grange, boulevard, Paris



BANCO ANGLO COSTARRICENSE

El Banco Anglo Costarricense cerrará sus oficinas durante los días 29 y 30 del corriente. Las obligaciones á su favor que venzan en esos días se considerarán vencidas el 31 del mismo, y las á su cargo el 27 del corriente.

San José, 19 de diciembre de 1902.

Por el Banco Anglo Costarricense,

MANUEL A. QUIRÓS,—Admor.

BANCO DE COSTA RICA

El Banco de Costa Rica cerrará sus oficinas durante los días 29, 30 y 31 del corriente.

Las obligaciones á su cargo que venzan en esos días se considerarán vencidas el 27 de este mes y las á su favor el 2 de enero próximo.

San José, 22 de diciembre de 1902.

MAURO FERNÁNDEZ,—Director.

Propiedades Especiales.

La Emulsión de Scott, como ingeniosa combinación de aceite purísimo de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa, levanta la resistencia orgánica, contribuye al aumento de las fuerzas físicas, vigorizando nervios y músculos, regulariza la digestión y estimula el apetito. Además combate los venenos que vician la sangre ó promueve su pronta eliminación, y goza de propiedades especiales y seguras contra las múltiples afecciones del aparato respiratorio.

Un sabor agradable y un aprovechamiento fácil y completo realzan sus méritos terapéuticos. Su

absoluta eficacia

contra la anemia, tisis, raquitis, enfermedades nerviosas, del pecho y pulmones, alteraciones de la sangre, denticiones difíciles y crecimiento rápido, le han conquistado fama universal.

La humanidad no ha podido menos de encontrar en tan benéficos atributos el secreto de la vida.

Todas las zonas y latitudes cuentan ahora por millares las existencias que *merced á ella* han sido heroicamente arrebatadas de los brazos de la muerte.

Rehúsen las llamadas "tan buenas" ó "más baratas" que la de Scott.

De venta en todas partes.

SCOTT & BOWNE, Químicos, New York.

S.A

En *La Mascota* y el *Almacén Hernández* hay siempre depósito de la

Breva marca
"KEYSTONE"

que venden hoy á ₡ 23-00 caja

En cantidad de 25 latas se hará precio convencional.

PAGÉS & CAÑAS

Alejandro Alvarado h. — Fabio Baudrit

ABOGADOS Y NOTARIOS PÚBLICOS

Tienen su estudio en los bajos de la casa que ocupa la red telefónica, contigua al Gran Hotel.

Teléfono 227

BOTICA ORIENTAL

la botica de fama

Correo 350

W. STEINVORTH & HNO.

Tienen un surtido completo de mercaderías
Ventas exclusivas al por mayor y en condiciones liberales

Carnicería Canossa de Ercole Canossa

Este laborioso y activo industrial extranjero, ha montado su establecimiento en el mercado a la verdadera altura europea.

FABRICA de salchichas, salchichones y mortadelas con una elaboración especial.

Completo surtido de abarrotes, mantequillas y quesos. *Queso parmesiano, Queso amarillo, Queso caballo.* Gran surtido de JAMONES, TOCINO y especialidades de potes importados de las fábricas de Europa. El gusto más exigente quedará allí satisfecho.

El señor Canossa tiene en el mercado ¡¡La gran despensa!! ¡¡La despensa de los Reyes!!

FOTOGRAFIA

Para obtener retratos buenos es necesario recurrir á un fotógrafo de gusto artístico, y que sepa los últimos adelantos del arte. El mejor estudio fotográfico es el que acabamos de instalar en la Avenida Central, Este, *ALTOS DE CHINCHILLA* y que tenemos el gusto de ofrecerlo al público costarricense, haciendo trabajos de mucha reputación y de precios módicos.

Correo, Apartado 482.—San José.

Céspedes y Mora

TRASLACION

Los Doctores T. M. Calnek y Luis P. Jiménez, han trasladado hoy su despacho al local que ocupó la sombrerería de *Bengochea é Hija*, setentaicinco varas al Sur de la Iglesia del Carmen, en la calle central, al lado de la ferretería de los señores *J. P. Rodríguez & Hno*

San José, 1º de Diciembre de 1902.

Restaurante Central de G. Cavallini

Ha sido consagrado este establecimiento por el aplauso de nuestra más alta sociedad en varias y famosas ocasiones. Su servicio de cocina no admite parangón; *menús* exquisitos y claramente combinados en todos los estilos del arte; cada comida es un banquete. Los camareros llenan sus funciones con gran habilidad y cultura. La cantina adquiere cada día más renombre entre el público distinguido. Vinos blancos, rojos, licores, champagne. Existencia de agua mineral de *Rosbach*, la primera del mundo, la única usada en la mesa de los reyes de Europa. Se atienden con esmero y baratura toda clase de encargos para fiestas de gran tono, bailes, bodas y ceremonias de familia, en toda la República. *Pensiones espléndidas para viajeros—Servicio constante á cualquier hora del día y de la noche*

El Restaurante Central alcanza día por día nuevos triunfos

MADERAS DE DOTA

Siendo Agente del "Aserradero Belmira" ofrezco á los señores constructores las maderas mejor labradas de las que llegan á esta capital procedentes de las afamadas montañas de Dota. Las muestras pueden verse en la Avenida Central, Este, nº 260, (casa de doña Juana v. de Sa-lazar). Acepto contratos para entregas en los próximos meses de verano, á precios especiales.

Marco Tulio Pérez

LOS HERMANOS ROMERO

TIENDA DE NOVEDADES

Mercaderías siempre nuevas y á la última moda europea.

ALMACEN DE CALZADO

Especialidad de la casa. Sorprendente calzado por la calidad, baratura y formas escogidas.

Manuel Romero

Gran Vinatería y Cantina de Serapio Tomas

Sabido es por todo el público que no hay establecimiento en su clase que le iguale en *Vinos y Licores extranjeros*.

Cuenta con hermosos y frescos salones concurredos por la mejor sociedad, para servir los famosos REFRESCOS y HELADOS de toda clase de FRUTAS; en TOSTELES y DULCES, no hay quien lo supere.

Esta antigua casa acreditada por su buen servicio, acaba de recibir el famoso y renombrado

Aceite marca "SALAT"

del cual es único agente en esta República Serapio Tomas.

Precios sumamente baratos.—Condiciones liberales en compras al POR MAYOR.—Servicio especial para BAILES, CASAMIENTOS y BAUTIZOS.

Muebles listos para la venta, nuevos y baratos. Almacén de don Jorge Morales Bejarano. Cuesta de Moras, nº 531.

AVISO

Participamos al comercio que en esta fecha hemos nombrado ÚNICO AGENTE en Costa Rica de nuestro

ACEITE marca "SALAT"

á don SERAPIO TOMAS, con quien podrán entenderse los comerciantes que deseen hacer pedidos.

J. Salat é Hijos

Barcelona, 3 de Octubre de 1902.

Aviso á los beneficiadores

Compramos café en pergamino de buena clase, y también de terceras y clases inferiores.

Robles & Cº

Frente al Banco Anglo Costarricense.

EL REY DE LOS BRANDY

Gautier Freres

CASA ESTABLECIDA EN 1755

En botellas

En barriles

1, 2, 3, 4 y 5 Estrellas 1, 2 y 3 Coronas

VENDO la finca denominada LA SUIZA; consta de 45 manzanas de café en perfecto estado, 60 de potrero y el resto de montaña, y 65 cabesas de ganado vacuno y caballar.

Una buena casa de habitación y casas pequeñas para peones, aguas magníficas y máquina de aserrar.

Parte en construcción de un buen patio de beneficio, altura sobre el nivel del mar: 2,050 pies en la parte más baja.

Para precio y condiciones entenderse en la Pulpería del Limón con

PIO ACUÑA

Manufactura que compete en calidad y precios con los extranjeros, la fábrica de muebles de don Jorge Morales Bejarano. Avenida Central, Cuesta de Moras, nº 531.

EL TORITO

FABRICA DE CERVEZA DE JUAN MALEK

Único depósito de la Kola "Malek"

La cerveza TORITO, es la mejor y la más pura y saludable, porque en su fabricación se emplean los mejores y más sanos ingredientes. No hay adulteración. El que pruebe la cerveza TORITO y KOLA MALEK, sigue tomándola.

SE VENDEN

Las valiosas y extensas propiedades de bananal sitas en Matina y Zent; las propiedades de café y ganado en Las Lomas y las casas en Matina que pertenecieron al que fué M. J. Carroll.

Detalles en un aviso más adelante.

THOMAS SCOTT

San José, Costa Rica, 11 de Noviembre de 1902.

VINO RECONSTITUYENTE

Según la fórmula del Doctor Pettenkoffer, Profesor de la Universidad de Munich, Baviera

Este eficaz alimento para la sangre, descubierto por un excelente profesor alemán, ha sido usado en el mundo como el mejor y más agradable reconstituyente. Los enfermos y convalescentes que toman el VINO RECONSTITUYENTE recobran sus fuerzas y el color rosado vuelve á su apagado rostro. Ha sido usado con éxito y renombre en todos los climas para curar la anemia, falta de apetito, dolores de estómago, náuseas, debilidad por falta de sangre, palpitaciones nerviosas de corazón, insomnio y dolores internos de origen desconocido. Pueden tomarlo jóvenes y niños así como las personas de edad avanzada sin jamás sentir las molestias que causan otras preparaciones irritantes y desagradables al paladar.

DOSIS:—Una copita tres veces al día antes ó después de las comidas. Para niños menores de diez años de media á una cucharadita.

Agente general en Costa Rica.—**BOTICA ALEMANA—VICTOR FABIAN,**—Prop.

700 colones con hipoteca, tengo encargo de colocar.

JUAN R. ACUÑA

Juan Knöhr Hijos

Tienen un surtido completo de mercaderías.

Ventas exclusivas al por mayor y en condiciones liberales.

El 1º de Noviembre trasladé mi despacho frente á la casa de don Federico Tinoco.

RICARDO KRIEBEL

DENTISTA ALEMÁN

Dr. Gerardo Echeverría y Aguilar
ABOGADO Y NOTARIO

Attorney at Law & Notary Public
(English Spoken)

San José de Costa Rica.—Nº 163, 7ª Av. O.

BREVA DIANA

Como único importador de esta acreditada marca

La ofrezco á precios especiales por partidas de 25 latas. Cada lata contiene 10 kilos con 294 tabletas. También tengo existencia en Limón y Puntarenas.

Walter J. Ford

LA BASTIDA

ALMACEN DE ABARROTES, VINOS Y LICORES

Pongo en conocimiento de mi clientela y del público en general, que he trasladado mi establecimiento á la calle central, Norte, esquina 6ª Avenida Oeste, (frente á la ferretería de los señores Macaya y Cª y al almacén de ropa hecha de los señores Robert Hermanos), con un completo surtido de mercaderías, en las mejores condiciones, á plazos y al contado, y á los precios más ventajosos de esta plaza.

ALBERTO LLINAS.—San José Costa Rica.

El Aguila de Oro

Es hoy por hoy la cantina favorita de nuestra juventud y cómo no había de ser, si allí tienen un servicio esmerado y un magnífico billar? Sus mercaderías son siempre frescas, buenas y baratas; en su cantina se venden unos sabrosos cocktails á 10 céntimos, preparados por el gran ATILIANO. Su propietario es don Napoleón Soto.

A B C

El mejor Champagne

VICTOR CLICQUOT

Carta blanca A B C.

Importa: G. de Benedictis

¡¡ATENCIÓN!!

La Agencia de la Fábrica de Sellos de Caucho *La Costarricense* que estaba á cargo de doña María v. de Linares, ha sido trasladada en esta fecha á la *Libería de don Antonio Lehmann*, quien recibirá las órdenes para la fabricación de toda clase de sellos.

Mi fábrica tiene 21 años de establecida y fué premiada en la Exposición Nacional de Costa Rica con medalla de plata de primera clase en 1886.

Teófilo Sibaja G.,—Propietario.

Alajuela, 20 de Noviembre de 1902.

PAGES HERMANOS
SUCESORES

Existencia constante de abarros frescos y baratísimos. Licores de primera. Harina de "EL GALLITO" y otras marcas. Manteca exquisita. Depósito de cigarrros "MURIAS" á precio de quema.

Esta antigua y acreditada casa comercial gira letras de cambio sobre España á tipos muy aceptables.

Alquilo una casa en esta ciudad, grande, cómoda y con instalación eléctrica.

También vendo un precioso lote en La Sabana.

GERARDO SAENZ GUTIÉRREZ

CERVEZA SUPERIOR

Imperial Lager Beer

Esta renombrada cerveza, conocida desde hace mucho tiempo por los clientes del Hotel Imperial como la mejor de las que se conocen en el país, se vende en

LA GRAN VIA

al módico precio de **¢ 42.00 el barril de 10 docenas.** Es la que mayor utilidad deja á los expendedores, y la que tiene mejor aceptación, por ser de clase inmejorable.

San José, Noviembre de 1902.

POR ¢ 30.00

Se alquila una casa decente y cómoda, situada en la calle 18 Sur, nº 306. Informarán en la casa nº 247 de la calle 17 Norte.

ALMACÉN HERNANDEZ

SAN JOSE

Acaba de recibir *géneros y abarros*, *papel de imprenta y cemento romano* que, por ahora, vende más barato que nadie.

OCTAVIO QUESADA

ABOGADO Y NOTARIO

Despacha en el nº 116, Avenida 7ª, Este, casa de las señoras Montalegre, contigua al Registro de la Propiedad y Archivos Nacionales.

¡¡ NO LEA ESTO !!

Academia de inglés, frente á la Imprenta Nacional. H. J. Edwards

una competente profesora. ciones especiales en el día para señoras por cada discípulo tres lecciones por semana. Lec-

¢ 3.50 al mes

dad, á razón de

mes de inglés por el mejor profesor de esta ciudad, á razón de

De esta fecha en adelante se darán lecciones de inglés por el mejor profesor de esta ciudad, á razón de

DO YOU SPEAK ENGLISH?

DE YOU SPEAK ENGLISH?

en San Mateo, 40 cajuelas de semilla de cacate de guinea.

Entenderse en San José con Alejandro J. Aguilar, y en Esparta con

Alejandro Aguilar Castillo

El buen (omo hoy, es desear tengo mis muebles construídos en la gran fábrica de don Jorge Morales Bejarano, Cuesta de Moras, nº 531.

VENDO de conformidad con las circunstancias, las siguientes fincas:

1ª—*Guatitil*.—Lote de montaña, de 134 manzanas, situado á pocos metros de la estación *Paratia* y sobre la línea férrea á Limón á uno y otro lado.

2ª—*Animas*.—400 manzanas con cultivo de potrero, café, hule y establecimiento de una buena calera.

3ª—*Florencia*.—850 manzanas; cultivos de potrero, café, caña, piñas y una bastante completa maquinaria de aserrar, con abundantes maderas por exportar.

4ª—12 lotes de una caballería cada uno, en Reventazón, sobre la carretera de Fuentes.

5ª—Una casa en Cartago, bien situada y cómoda para familia numerosa.

6ª—Una casa en San José, de oficinas y bodega. De las tres primeras fincas puedo vender lotes no menores de 20 manzanas.

Los interesados deberán informarse en San José con Manuel A. Serrano C., y en Cartago con el suscrito.

JOSÉ Mª BONILLA A.

Si quieres comprar muebles con la seguridad de que sean buenos y baratos, en la única parte es la fábrica de don Jorge Morales Bejarano, Cuesta de Moras, nº 531.

Jardinería Bellavista

Frente al Hipódromo

En ella se encuentra de venta toda clase de semillas, flores y verduras; lo mismo que árboles frutales y de adorno.

P. RUCAVADO

SILVESTRE SOLIS LEON

AGRIMENSOR

7ª Avenida, Este.—650 varas del Parque Central

MALA REAL INGLESA

La Mala Real Inglesa ha bajado sus fletes á *treinta y cinco chelines* (£ 1-15-0) por cañé en oro, y *cuarenta y cinco chelines* (£ 2-5-0) por pergamino, la tonelada, á los puertos acostumbrados desde Limón.

Esta Compañía, además de los vapores correos quincenales, enviará dos vapores de carga al mes durante la cosecha, que irán directamente á Londres; estos vapores directos tienen la ventaja de que el café no sufre con los trasbordos.

Se aconseja á los embarcadores poner en sus guías "POR MALA REAL."

LYON & COX,—Agentes